

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD



THE WORKING PEOPLE

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 124.

ОРГАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТІ В КАНАДІ.

REGULAR NUMBER 124.

RIK V.

Ч 7. СЕРЕДА

12. ЛЮТОГО, 1913.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, FEBRUARY 12, 1913

No. 7. VOL. V.

3 поля війни.

Делегати, що були вислані на мирову конференцію до Лондону, не встигли погодитись, і війна розпочалась наново. Болгари постановили аж тоді застановити війну, коли цілком виженуть Турків з Європи. Болгарські і сербські війська, що облягали Адрианополь, розпочали бомбардувати це місто. Під Чатальджею теж нема спокою. Борба розпочалась на цій лінії.

Коли балканські держави розпочали війну наново з цілою силою, то між військом турецьким панує велике незадоволення і бунт. Турецькі війська, що ставлять чоло під Чатальджею, не узнали нового великого везира, Шефкет Пашу, а посять ся з думкою піхити на молодотурецькій партії за замордовану Назіма Паші.

Адрианополь знаходиться в огні. Болгари так спляють з армат, що запалили місто. Жовніри, що уткнули з Адрианополя, говорять, що війська турецькі сейчас чи пізніше будуть змушені піддатись, бо даєть відчувати не тільки брак хліба, але і паліва.

Страшну битву звели між собою обі армії під Галіполі, де загинуло 5000 Турків. Болгари нищать палатки села та вирізують Турків, де тільки попадуть.

Турки так перестрашені Болгарами, що коли болгарські війська наближались до міста Галіполі, мешканці не маючи спромоги схоронитись на кораблях, скакали у воду. Вони воліли то-

пнитись, чим бути вирізаніми або гинути від куль.

Возні кореспонденти доносять, що борба буде дуже кривава, бо між Турками будуть ся релігійні фанатизм і будуть вбивати ворогів без ніякого милосердя.

НОВИНКИ.

У неділю, 15 лютого відбуде ся в Гренд Опера Гаво 8 годині вечером

ІНТЕРНАЦ. МІТІНГ ПРОТЕСТУ

проти \$35,000,000, котрі консерватисти ухваляють дати на военні кораблі для Великої Британії. На мітінгу будуть говорити бесідники у всіх мовах. Просимо усіх Вінніпеговців о громадянську участь.

Війна італійсько-турецька, що недавно закінчилась, відбила ся тепер на плечах цілого населення Італії. Податки страшно підвищились. По більших містах приходять до розриву і сей причини. В Неаполі підчас такого бунту знищено багато будинків і побито багато поліціянтів і жовнірів. Арештовано кілька сот людей. Замітне е те, що військо з обави викликана революції, не дало ані одного стрілу. Робітники в цілій Італії ухвалили вийти на страйк, щоб запроотестувати проти нових податків.

В Гавані мала на днях місце страшна експлозія динаміту. Поверх 200 осіб тяжко ранених а 11 загинуло на місці. Шкоду обчислюють на пів мільона доларів.

В околиці Скрантону, Па. вишло на страйк 6,500 майнерів, що працювали в Laskawanna Co. Причиною

страйку було те, що компанія не хотіла усунути від праці не юнійних робітників.

В Галичині нині одна жінка до свого чоловіка, що в їхнім селі осінні дощі знищили все що було в полі, а навіть садовина погнила на деревах. Тепер в селі прямо голод. Вмерло вже сеї зими поперх 100 дітей з неодиної Старці теж „емігрують“ шоволи до... неба. Нарід гине з голоду а пани аж роззирають ся в добрах. Така нині правда і рівність на світі.

Трох англійських професорів на університетах закликали, що хемічною дорогою можна змінити хемічні первні, котрі уважали за не змінні. В будучині, коли сеї методи будуть удосконалені, можна буде змінити олово на золото і відворотное. Сеї професори так довго не хотіли проголошувати сего, аж довго не були певні, що фактично можна змінити одні первні на другі.

В Нью Йорку знайшов один чоловік перед своїм мешканцем замкнену пачку. Коли вніс її до хати і жінка стала отвертати віко, нагло наступила експлозія бомби. Жінка згінула забита, а муж тяжко ранений.

Бостонські кравці в числі 5,000 вийшли на страйк. Всі домагають ся 8 годинного дня праці, підвищення платні і признання юнії.

Нафтовий трест ухвалив виплатити своїм шейрвціям 40% дивіденд. „Відний“ Рокефелер дістане не більш, не менш як тільки 10 мільонів доларів.

От до чого доправаджує рлі-істейтське бізнесоване легковірних людей.

Один фармер приїхав до Чикаго, щоб залагодити свої особисті справи. На нещасте заїзжав ся з якимсь ошуканцем, котрий представив ся „великим“ рлі-істейтником. По довгих переговорах потрафив так підсунути під фармера, що „продав“ йому судовий будинок, вартости \$22,000, котрий цілком не був на продажу, а належав до того хитруна. Відний фармер не врозуміючи справи, виписав сему злочой на \$2000 чек як задаток на сей будинок і радіє що вдалось набути такий „сноп“. Та не довго радів сим „снопом“ бо довів ся що сеї продаж не була нічим іншим як тільки звичайним повседневним шахрайством, і \$2000 пропало раз на все. Тому естержить ся, люди подібних „бізнесменів“, бо їх і в Канаді не бракує.

Оноді виголосив у Відні відчит директор др. Найрат, який розсліджував галицькі відносини з рамени міжнародної фундації Карпетті, що має на цілі висвітлювати суспільних і госполарських наслідків війни. Др. Найрат відбув подорож по Сербії і Болгарії, також і по Галичині, а свої вражіння подав в оностійнім великим займаючим відчиті. Прелегент ствердив, що війна поробила в Сербії і Болгарії о много менші шкоди, чим страх перед війською в Галичині. Подавши психологічне тло переляку в Галичині, заявив, що мимо величезних трудностей, які настали в Галичині і великого числа банкротств, число се не дорівняло сему, яке було перед 15 або 20 літами звичайним. Промисел і торговля держали ся мимо величезним перешкод добре а тепер дає ся вже відчувати деяка полекна відносин, бо банки старають ся під напором опінії і міністерства скарбу поліпшити відносини. В деяких галузях промислу, як пр. в будівлянім промислі ще довгий час будуть давати відчувати ся трудности, загалом однак господарське пересялене в Галичині перейшло вже критичну точку. Катастрофа була би неминучою, коли би такий стан потревав ще кілька місяців.

Дня 10 с. м. Товариство північно-західних податковців з пятої варди в Вінніпегу, мало своє зібране, де обговорювано свої потреби в тій-же варді, та працю д. Стефаніка в Мійській Раді. Зібрані скаржились, що Мійська Рада цілковито не дає про північну діляницю

старої системи стріт-кари і нема їх там, де треба, а д. Стефанік, котрий обіцяв згадувати за всім тим, тепер в сім напрямі нічого не робить. Вони говорили, що трудно їм стрінутись з д. Стефаніком у світ-гол, бо він більш пильнує мійських справ там, де набивають шину. Збори ухвалили зажадати від д. Стефаніка, аби він дав їм справоздане в своїй „діяльності у виторок 18 го лютого в англійським костелі на році Мекфілліс і Борове. Варта, щоб всі виборці пішли почути такий „сноп“.

Товариші організатори П. Котлак і П. Крат зараз по надзвичайних зборах маїтоських відділів дня 26 січня, виїхали до північної частини провінції і в протязі одного тижня відбули мітінги в трох відділах: Мельніці, Плейзент Гом та Срий Скул; також мали раду з товаришами в Комарно. На всіх мітінгах перейшла резолюція проти маринарки і війни. Рівнож порушувало ся справу провін. конвенції і всі товариші згодились прибути до Віннігеу в великим числі.

Інформації товаришам.
Товаришу! Коли будете купувати тикет до Віннігеу на конвенцію, то купуючи його, маєте сказати стаційному агентови, що улаєтесь на фармерську конвенцію, і зажадаєте від него посьвідки. Тоді тикет бу-

де контувати вас о одну третину таньше.

ПОШУКУЮ
Г. Михайлишина, котрий також називає себе Н. Місклесон, в дуже важній справі. Хто подасть мені його адресу, той дістане \$1.00 надгороди.
S. Kotylok
895 1/2 Main St.
Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ
Катерини Женчак, з села Маковиско, пов. Ярослав, котра правдоподобно виїшла замуж за Борнса і має перебувати в околиці Йорк-тону, Саск. Хтоби знав її адресу, прошу зголоситись до:
A. Kudarewko,
Box 482
Vancouver, B. C.

Товариство „БОЯН“
відограє в суботу дня 15 лютого в QUEENS THEATRE при Selkirk Ave. комедію Г. Целчинського.

Ворожити
в трох діях.
На додаток відіграє комедію ЯК КОВБАСА ТА ЧАРКА, ТО МИНЕТЬ СЯ СВАРКА.
М. П. Старицького
Початок о 8 год. вечером. Комедія обі такі веселі і так яскраво малюють темноту народню, з якої користають великі плявки ворожити — знахорі та цигане. Тому товариство запромає всіх на се представлене, а ручить за повне задоволене.

Велика Банкротна Випродаж „Руського Базару“ в Вінніпегу 901 MAIN ST.

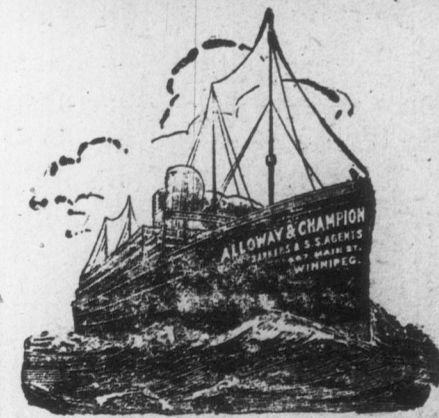
Найбільша випродаж „Руського Базару“ яка еще не була в Вінніпегу, зачинаєть в суботу 15 лютого о 8 год. рано.

Просимо усіх Русинів, щоб скористали з нагоди, бо всі товари будуть продавати ся по пів ціни гуртової вартости. Найбільший вибір ріжного рода рамів, образів грамофонів, рекордів, гармоній, годинників, ланцупків, перстенів, скрипок, гітар, мандолін, бадалайок, бриттів, ножиків, книжок, електричних лампок і багато інших дрібних річий для женщии і мужчин.

Користайте з нагоди, поки час. Подібної випродажі не було еще в Вінніпегу.

ПАМ'ЯТАЙТЕ АДРЕСУ:
901 Main St.
К. ПАНЬКІВ.
ГЛЯДІТЬ ЗА ЧЕРВОНИМ НАПИСОМ НА Д ВІКНАМИ!

Краями.



Як хочете спровадити крєвних або приятелів до Канади, купіть для них у нас як найборше шіфкарту і вони прїйдуть на весні акурат як робота отворить ся. На весні дуже повні шіфи і як тепер не купите для них шіфкарту, то они будуть муїли довго чекати і не прїйдуть аж в літі.
Шіфкарт з Кракова до Вінніпегу тепер коштує \$51.90
Так як знаєте ми посилаємо гроші до краю найскорше і найбезпечнійше і так що люде дістануть рівні гроші.

Почта і зміниє коштує разом лиш 2 центи від 1 доляра. Люде, котрі не у Вінніпегу можуть до нас прислати гроші або чеки разом з адресом в краю а ми виплемо і реценіє пішлемо. Ми також продаємо шіфкарту до краю і міняємо гроші. Продаємо марки краєві і канадійські. Офіс отворений що дня від 9 до 7, а в суботу від 9 рано до 9 вечером.

ALLOWAY & CHAMPION

БАНКЕРИ І КОРАВЕЛЬНІ АГЕНТИ.
С. GENIK, УПРАВІТЕЛЬ ЗАГРАНИЧНОГО ВІДДІЛУ.

667 Main St.

Winnipeg, Man.

РОБОЧИЙ НАРОД

орган української соціал-демократії в Канаді.
Виходить що тиждзя.
в Вінніпегу, Ман. [Канада], під ч. 144 Higgins Ave.
Редактор і адміністратор Ів. Навізовський.
Передплата вносить \$2.00 на рік, за границю так само.

"ROBOTCHYJ NAROD"

(THE WORKING PEOPLE).

THE OFFICIAL ORGAN OF THE
UKRAINIAN SOCIAL DEMOCRATIC FEDERATION.
(Affiliated with the S. D. Party of Canada).
THE ONLY UKRAINIAN SOCIALIST PAPER IN NORTH AMERICA
Published weekly by
THE "ROBOTCHYJ NAROD" ASSOCIATION
at 144 Higgins Ave. Winnipeg, Man.
J. NAWIZOWSKY, EDITOR, - AND MANAGER.
Subscription \$2.00 a year.

Address: Адресуйте:

"ROBOTCHYJ NAROD"

Box 3542 (Sta. B.) Winnipeg, Man. Can

Чи не наближаєсь криза?

З Порт Артур прийшло оповіщення, що тамошні елеватори переповнені збіжем і, що С. Н. Р. аж до марця (?) місяця застанова перебіж збіж. Ся вістка була страшно несподіванкою для торговців збіжжя (Winnipeg Grain Exchange).

Ся вістка ще страшніша для канадійських фермерів і всего канадійського робочого люду. Порт Артур переповнений збіжем: се значить, в цілім світі досить нагромаджено вже збіжжя. Веґлини, елеватори і хлібові склади тріскають від хліба, а на цілім світі всі народи обдерті капіталом, голодують, пропадають в злиднях і не годі закурити всіх фермерських продуктів.

І так в канадійським хлібовім промислі наближаєсь криза. Коли нині за бушель вивса плачено 17 центів, то незабаром елеватори не схотять дати і по 5 цт. Вони будуть ждати, аж поки не прочистять ся елеватори в Порт Артур, поки знова не забракне збіжжя на світовім ринку. Се може протягати не кілька місяців, але і цілий рік.

Турецько - балканська війна а також збройна цілої Європи спинили світову торгівлю, що найперше відібьє на нашім хліборобстві, а відтак вдирить по голові і цілій робочий люд.

Фармери не маючи спромоги продати свій продукт, будуть сидіти без цента, не будуть купувати потрібних ім річий а з того пічнєсь криза і по фабриках; і не міне кілька місяців, як ціла робоча кляса Канади буде викинена капіталістами на улицу. Стане загальне безробітє, а за ним прийде пужда і голод.

Перед нами пілводить ся страшне обличчє 1908 року. Капіталісти пічнуть стягати свої капітали до банкі. Нині тяжко вже зятянути позичку, а тоді й на колівах не випросиш. Хто не виплатить лотів, домів чи фармів, а не буде чим платити рати, буде зліцитований і руїна по цілім країні! Голод загляне кождому до очей!

Нарід тоді буде голодувати, коли всі млини і елеватори будуть переповнені хлібом; буде мерзнути, коли в складах будуть змєжені тери вугля і дереґа; буде бідувати, коли по еторах буде гнити ріжвомітний товар; пропадати в родинами тоді, коли тисячі дємів будуть стітати порожними.

Міліони народа будуть волочитись без праці тоді, коли по фабриках стоятимуть без руху машини, а поля будуть не орані.

До такої руїни веде Канаду господарка консервативістів та лібералів.

Пригадайте собі еще раз той голодний 1908 рік. Оповідайте про нього тим, що його не знали в Канаді і загадайте все, що радили вам соціалісти.

Організуйте ся в ряди соціал-демократичної партії і приготуйте дух свій до посліднього бою. І коли капіталізм здвигне над народом косу смерти і голоду, хай розірвуть ся пута неволі, хай воскресне житє!

Хай живе соціална революція!

Кооператива фермерів.

Кенорський богач п. Грейм запитав кенорських банкерів, що вони думають про фермерів кенорського дістрікту. Банкери відповіли, що всі фермери (головно Українці та духобори) так задовжені, що 95 на 100 будуть пофантавані за довги.

От і маєш славна, богача Кенора! Не один фермер вложив там в землю свою 15 літню працю в надії, що забезпечить себе і родину, а тепер коли капітал побачив що дикий край вже оброблений, --- виченуть тебе як пса з власної хати і йди тоді до міста глядіти за шуфлею, бо твоєю працею розпоряджають ся богач.

І той цар-капітал в особі свого слуги пана Грейма розпочав вже кроки. Грейм шукає тепер агентів, котрі радилиб задовженим фермерам сиродати свої фарми по

13 доларів акер, а тоді нагнавши дрібніших фермерів, їхні землі розпродать таким богачам, котрі зможуть розпочати господарку не на кводрах, а на секціях.

Добре, що Кенорським графляєсь такий „добродій", що хоче дати за землю хоч по пару доларів. Не так судилось гімельським фермерам, бо там цілі секції стоять покинуті або поліцитовані банками, за котрі ніхто й цента не хоче дати.

Порівняймо манітобського лісового фермера з фермером кенорським. Перший має від 2 до 10 акрів зораного корчунку, часом пару биків, корову, десятеро курий, пса, плужок, борони, хату з колод, стаєнку та около 300 доларів довгу. Знова кен. реський фермер має три або чотири пари коней, корови, віл тисячі до п'ять тисяч машинерії, добрі будинки і кілька тисяч довгу. Як говорить Росіне: „Вільшому кораблеви — глибше море". Докладно лісове і степове фермерство обговорив т. С. Демчук. Ми зазначимо тільки, що і богати і вбогі фермери, що сидять на одному або двох кводрах, скорше чи пізніше побанкрутують і капітал прожене їх а фармів, як вони вже тепер не візьмуть ся себе ратувати. Поратунок має бути двоякий: політичний і економічний. Фермери мусять зорганізувати ся у соціал-демократичні відділи, і щоб не бути зліцитованими за довги, мають виставити на днешній порядок той пункт програми соціал-демократії, що жадає, аби уряд знищив приватні банки, та позичкові компанії, увільнив народ від моргенів, а щоб запровадив державний банк, котрий давав би людям позичку не вивесе як на 3%.

Другий поратунок, се фермерська кооператива.

Фармери мусять зрозуміти, що вони будуть мати дохід з своєї землі тільки тоді, коли стануть обробляти її спільною, спільними руками, машинами та худобою. Кождий фермер є вже нині переконаний, що тою самою машинерією, котрою обробить ся один кводер, можна обробити і цілу секцію. Коли чотири фермери мають видати кождий з окрема на інвентар від 6 до 12 тисяч, то всі чотири злучивши ся разом, видадуть таку саму суму як видає один, значить кождий видасть вже не від 6 до 12 тисяч, а від 1½ до 3 тисяч.

Нині в американським фермерованю головне питанє є в тім, аби бунель збіжжя коштував найменше. І так воно є. Компанії забирають від фермера збіжжє майже за безцін, перепродуючи його оцісая за солений гріш. І якуж користь має з сего фермер? Ніякої. Він, що так гарує з родиною цілий рік, не має навіть спромоги вратись в теплу одіж та зісти кусок хліба на який заслужив собі, бо його обробовують в нечуваний спосіб.

Отже тепер лишась фермерови дві дорози: або жити по старому і бути зліцитованому, або кинути господарване одинцем а взятись до зорганізованя кооперативі і не віддавати себе більше в руки капіталістів. З сям другим новим а конечним способом фермерованя повинен зродитись кождий фермер, котрий бажає мати красиве житє і не бути так сильно визискуваним.

Злучивши до купи всі ґрунта, машинерію і худобу, як се зробили і роблять нині фермери Німеччини і Данії, фермери Канади зможуть лишє, таньше і скорше обробляти свої поля і будуть мати не втрату а дохід. Вони тримаючись спілки не дадуть розривати себе ріжним компаніям.

До Товаришів в Манітобі і Саскечевані.

Товариші! Наші організатори обіхали вже десять відділів, по котрих знова розпочав ся рух. Всі відділи годувать ся вислати багато делеґатів на день 22 лютого до Вінніпегу на конвенцію. Позаяк наші організатори не можуть за свій короткий час обіхати цілої Манітоби, тому ми звертаємось еще раз до всіх наших товаришів, щоб конечно звилис на сій конвенції. Чим більше буде людей, тим більше можна буде зробити. Крім партійних сірав і виборів, конвенція порішить зробити і зробить багато справ, котрі являють ся дуже пекучими в щоденнім жиги фермерів.

Ми дістали відомість, що нашою конвенцією зацікавились товариші на Заході і Сході, звідки сподіємось також кількох товаришів.

Досить снайти нам по корчах та годувати своєю керванцею ненаситних круків. Нам тисячами треба зіхатись до Вінніпегу, подати собі дружню руку, порадитись спільно, та а енергією кинутись до борби з нашими пьявками!

Хай же громом котить ся по Манітобі та Саскечевані, від фарми до фарми, від міста до міста наш ключ: На конвенцію 22-го с. м. до Вінніпегу! Досить спати! Від слова до діла! Хай живе соціал-демократія!

Тимчасовий Орг. Комітет.

Пісня робітника.

По Канаді буйний вітер віє,
Соціалізм зерно прорави сіє.
Сіз, сіє, сієба досконала,
Щоб робоча кляса враз до бою стала.

До бою за волю для визволю свого,
Щоб катів звалити усіх до одного.
Робітняк — то слава, кождий має знати,
Над собов неробам не дасть ся змучати.

Нехай кождий знає, що робітняк зміє,
Нам збруя неробів нічого не вдіє!
Як ми брата візьмем до рук параґрафи,
Згинуть з людя землі, усі клаті графі.
Робочий параґраф: газету читати,
В неділі та сьвята на мітинг вчати.
Визволом для люду робоча програма,
Щоб в сьвітлі на всегда правда панувала.

Бо вже той час приходить, чтобы ся не дати,
Проти адства і шахрайства запрогестувати.
В всіх фабриках та закладах народ научати,
Як за себе уміянуть ся бідні вивольати.
Хай пропаде та пцла злодійська ветанова,
Бо армія робітничка повстати готова!
Тож ми брата робітника, даймо собі руки,
Тоді щезнуть геть з престолів ненаситні круки.
Нам однако, або жити, а ні, то вмирати,
Бороти ся, побороти, неволю прогнати.
Як ми устрій теперішний візьмемо під ноги,
Тоді катам крововійцям поспадають роги.
А ті царі з королями, уха нащурили,
Та за нашу кривавицю армат наробили.
Вони знають вже наперед, що то має бути,
Що народ вже не вільництво хоче ся поубути.
Проч з царями, проч з війною, з убійчим устроєм,
Нехай жив соціалізм! братерство гороєм!
Сина праці, творці сьвіта, одну раду маймо,
Сей лад панський нам шкідливий в землю аконаймо.
Геть з ним в глибіню притопчімо, щоб й сліду не стало,
Щоб визисок та не вільництво, на віки пронало.
А на мов закінченє я собі думаю,
Лише ярмо, й тажке горе до страчення маю.
Монтреал, Кве. Мик. Малофій.

5-ти днешній тиждець праці.

Геть, тисячі миль від Канади лежить за морями величезна анґлійська земля, що зветь ся Австралія. Хоть край сей теплий і багати, то мешкає там дуже мале число народа, бо всего тільки поверх чотирох міліонів. Се є анґлійські кольоністи. Недавно щє у Австралії мали верх капіталіста як і в цілім світі. Тоді австралійській робочий люд пропадав там в тяжкій праці та злиднях, як і ми нині в Канаді. Але мовляв „біда навчить парог в медом істи". Австралійські робітники зрозуміли, що ім треба такою уряду, котрий робав би для них добро. Отже пароліт тому взад вони зорганізувались в робітничу партію і післали до австралійського парламенту, котрий там вєсь „воля люду" більшість своїх послів. Колись австралійськими міністрами були адскавати та богати бізнесмени, а тепер Австралією рядять робітники. Робітничий уряд дбає про добро народе, а не капіталістів. І хотій сій робітничій партії тоже далеко аще до соціалізму, то вєсь вона з своїм урядом зробила вже багато добра для австралійського народа. Приміром, забезпечено там робітників на старість, ухвалено грошеву надгороду кождий матері за народженє дитини, також дає уряд усім бідним дітям до 16 року життя даром вихованє і науку, скоротив робочий день на 8 годин а навіть робав голосованє, чи не вдалоби ся урядови перебрати на власні руки усі фабрики і роботи від приватних підприємців. Як у

ряд дбає про своїх горожан свідчить те, що пр. коли мясний трост Злучених Дерґав, (котрий розпускає вже також корінє в Канаді) захотів вдертись і до Австралії, то австралійський уряд сказав, що він не бажає аби його горожане гинули зголоду, як в Злучених Дерґавах і вигнав того небезпечного „гостя" з Австралії.

Тепер вєсною мають відбутися вибори до австралійського парламенту і робітнича партія ухвалила ввести до своєї виборчої програми жадає: 5 днів в тижні праці а 2 відпочинку. І певно народ піпре се жадає робітничої партії. Коли так стане ся, то робітнич буде працювати всего 40 годин тижнево.

„Досить бути робочою худобою, ми хочемо радїсного житя" — говорять австралійський робочий люд, адобуваючи для себе все ліпші і вигідніші права.

А що-ж наші уряди? Чи дбають вони про нас? О, так! Вони-ж прецінь будуть народови маринарку організують регіменти заводних убійців, щоб сі на службу з своїм урядом зробила вже багато добра для австралійського народа. Приміром, забезпечено там робітників на старість, ухвалено грошеву надгороду кождий матері за народженє дитини, також дає уряд усім бідним дітям до 16 року життя даром вихованє і науку, скоротив робочий день на 8 годин а навіть робав голосованє, чи не вдалоби ся урядови перебрати на власні руки усі фабрики і роботи від приватних підприємців. Як у

І се для „добра" народа. Роблін в манітобським Соїмі поважив ся навіть оказати, що ініціатива і референдум є не братієського (?), а соціалетичного духа; він „присабув" сказати, що власне та ініціатива та референдум зробили в Австралії країну не „волі боґацької" а „волі люду,"

Колі-ж ми зробимо з Канади Австралією?

Дурять фермерів.

Вачуча, що ціле фермерство ли консерватів здерт з Кабунтувалось проти ухва-нади \$ 35,000,000 на анґлій-

ську маринарку, вони калєсь і тепер пробують дурити нарід чимсь дурим консервативним гадям. В консервативних гадям виявилась оновістка, в ряд хоче „дати" 10 мільна „хліборобство". Але думайте, товариші фермери, що сі десять мільонів розділять між Вас. Ви поплатали хоч часе своїх довгів.

Ні! Вони хочуть ли миявти Вам очи, щоб кричали проти марини! Сі мільони уряд хоче а на науку фермерів, як мають господарити, сі заберуть ріжні вчені, сі будуть вчити Вас, ніщити молочій або бо Вас будуть вчити як ти худобу в той час, к другого боку їхні „будуть здрити з Вас ц ну скіру. Така хитра обдумана консерватіво може Вам те, що мер кадило. Бо, чи не пер нє се з цутого в по коли одні і ті самі люд ного боку дають а з д видирають не тільки дали але аж потрібно

Ні, сям „дарунком серватисти не обдуря мерів, не заспокоюєт рода, бо народ ніко агодить ся на марина школу убіствя.

Фармери гинуть в обдерті, опукані, за по уха в довги; від барають за півдурно дрова, збіжє, через щ жує ім ліцатая уряд не зарадить се вінє власне слугою т трі нищуть фермерів

Фармерство буде не тільки соціалізм

СОЦ.-ДЕМОКР Soc. Party of

Кількох західних шів запитувало на ріжниця між соціал крватією, а Socialist Canada.

На сім місяці пост бодай частинно вті точки, котрими єя сі дві партії. Со демо трактувати безсторонно.

Соціал - демокр знає, що боротьба ріату на економіє є тоже класово Соціал - демократ юніі і помагають ламі робітничій с так на полі екон і політичнім.

Socialist Party ворожо відносить та кооперативна Вопа говорить д кооперативи заде рід на шляху до Піоля їхньої ду треба нищити, а тись тільки полі Соціал - демокр тія жадає, щоб І ли відвічальні пе робили лиш'те, скаже.

С. P. of C. поз послам робота, четь ся і вони тєю не є відвіч вчинки.

Соціал - демокр знає, що овідоро звиваєсь пові

ську маринарку, вони налякалися і тепер пробують задурияти нарід чимсь другим. В консервативних газетах появилася оновістка, що уряд хоче „дати“ 10 мільйонів на „хліборобство“. Але не думайте, товариші фермери, що ці десять мільйонів доларів розділять між Вас, аби Ви поплатили хоч частину своїх довгів.

Ні! Вони хочуть лише замилити Вам очі, щоб Ви не кричали проти маринарки. Ці мільйони уряд хоче зжити на науку фермерів, як вони мають господарити. Гроші сі заберуть ріжні вчені за те, що будуть вчити Вас як вишистити молочій або бодяки. Вас будуть вчити як плекати худобу в той час, коли з другого боку їхні „баси“ будуть здиратися на Вас послідну шкіру. Така хитра птука обдуман консерватистами поможіть Вам те, що мертвому кадило. Во, чи не перельваніє се з пусого в порожне, коли одні і ті самі люди з одного боку дають а з другого видирають не тільки те що дали але аж потрійно?

Ні, сим „дарунком“ консерватисти не обдурять фермерів, не заспокоють гнів народа, бо народ ніколи не згодить ся на маринарку, на школу убійства.

Фармери гинуть в нужді, обдерті, ошукані, закручені по уха в довги; від них відбирають за півдурно худобу, дрова, збіже, через що загрожують їм ліцитація. І уряд не зарадить сему, бо він з власне слугою тих, котрі нищуть фермерів.

Фармерство буде вратоване тільки соціалізмом.

СОЦ.-ДЕМОКРАТИЯ, Soc. Party of Can.

Кількох західних товаришів запитувало нас, яка е ріжниця між соціал - демократією, а Socialist Party of Canada.

На сім місци постарамось бодай частинно вказати на ті точки, котрими ріжняють ся сі дві партії. Справу будемо трактувати як мож безсторонно.

Соціал - демократія визнає, що боротьба пролетаріату на економічнім полі е тоже класовою боротьбою. Соціал - демократи ідуть в юні і помагають всіми силами робітничій організації так на полі економічнім як і політичнім.

Socialist Party of Canada ворожо відносить ся до юнії та кооперативного руху. Вона говорить що юнії та кооперативи задержують на рід на шляху до соціалізму. Після їхньої думки, юнії треба нищити, а організуватись тільки політично.

Соціал - демократична партія жадає, щоб її послі були відвічальні перед нею і робили лиш те, що вона їм скаже.

С. Р. of C. позваляє своїм послам робити, що їм захочеть ся і вони перед партією не е відвічальні за свої вчинки.

Соціал - демократія визнає, що свідомість народа розвиваєсь повільно, що на-

род треба виховувати в політиці, бо свідомість гиротіє не тільки з теорії, але й з практики, — а щоб нарід був кождої хвилі в боротьбі з буржуазією, соціал - демократія виставляє мінімальну програму. В боротьбі за точки мінімальної програми, нарід виховуєсь і до соціальної революції. А вихований так, він зуміє підчас революції дати провід темнійшій і забезпечить соціалізмونی перемогу.

С. Р. of C. тільки критикує сучасний устрій та хвалить соціалізм, а непоказує дорогу як дійти до його. Члени С. Р. of C. вчать ся тільки соціалістичної науки і окрім парламентарних виборів як ціла партія не провадять з буржуазією ніякої борби.

Соціал - демократія стремить захопити в свої руки так мійські як і фермерські муніципалі і тому бере участь в муніципальних виборах. Не тому беруть участь соц. - дем. щоб помагати буржуазій радити міждом, як думають члени С. Р. of C., але того, щоб і тут в виборчій боротьбі використувати капіталістичний устрій, та виховувати борців до наближаючої соціальної революції.

С. Р. of C. не бере участі в муніципальнім житю.

Соціал - демократія оперта е на науці втвореній великими вченими як Карл Маркс, Енгельс і тисячами інших.

Коли за наукою Маркса і його учеників постунає пролетаріат цілого світа, то С. Р. of C. придумала свій спеціалний „канадійський соціалізм“, після котрого приміром першомайська демонстрація е походом Salvation Army (як се скавав один з провідирів S. Р. of C. т. Стебінге.)

Нам соціал - демократам шкода трагитичас на боротьбу з С. Р. of C., бо наша боротьба з буржуазією, з капіталізмом та його поплечниками. Ми певні, що за кілька літ члени С. Р. of C. зрозуміють соціалізм так як ми і підчас соціальної революції так вони, як і ми будемо добримі революціонерами.

Що до запиту товаришів, котра партія в Канаді лучше розвиваєсь, — скажемо; — що лучше розвиваєсь партія соціал демократична. С. Р. of C. після висказів самих її членів, коли не йде взад, то стоїть на місці. Так діє між англійськими товаришами. Знова що до Українців з С. Р. of C., то як нам відомо, нема вже ані одного відділу, котрий своєю працею показав би, що він існує еще.

Противно, майже всі наші українські соціалістичні відділи в Канаді, належать до української соціал - демократичної федерації; ми певні, що незабаром цілий наш український робітничий люд знова зедваєсь під один прапор Ф. У. С. Д.

Відповідайте передплату на „Робочий Народ“.

Під розвагу відділам і членству Ф. У. С. Д. в Канаді.

Позаяк від часу істнування нашої Федерації, наступили вже в ній другий раз роздори, котрі так перший, як і другий раз майже знищили кількатию працю, ослабили зорганізований український пролетаріат і орган Федерації „Робочий Народ“ — щоб запобічи сему на будучність, взятись до здоровий праці, постановили на трівкий грунт Федерацію і зорганізувати увесь український пролетаріат, — Екс. Ком. Ф. У. С. Д. радить всім відділам завести нові порядки, та більшу кариєсть, котрі ніколи не далиб причин до партійних роздорів. І так:

1). В кождім відділі Федерації скликати найменше два рази в місяць мітінги, на котрих повинні відбуватись виклади, відчити та пропаганда, коли е змога, устроювати преластавлення і концерти, а в потребі відбувати демонстраційні віча.

2). Кождий член в відділі мусить знати плятформу і констатуючі партії. Організатори можуть іспитувати своїх членів що 3 місяці.

3). В часі агітації кождий член повинні мати при собі партійні брошури, газети і аднати передплатники для „Роб. Народу“, „Впереду“ „Борби“ а також для „Доброї Новини“, котра почала виходити тепер у Львові. Що місяця члени повинні здавати зразок газети з кольпортажи та придбана передплати, а секретарі запліють се до надрукованя в „Р. Н.“ Також відділи повинні друкувати час від часу оголошення на мітінги і листочки, та роздавати їх по хатах, фабриках, дорогах, коло церкв і т. п.

4). Кождий член бажачи писатись до відділу Ф. У. С. Д., а котрий не був еще в партії, через цілий місяць повинен бути тільки канадійцем. За той час члени відділу повинні притягнутись, чи не має він яких брудів і чи е чесною людиною.

5). Такі члена, котрі були вже в відділі, але через недбалство опустили його, або котрі причинились нероздорів, а нині знова хотілиб стати членами партії, е через три місяці канадійцями, а через шість місяців не мають голосу ані в відділі, ані в цілій Федерації.

6). Так звані інтелігенти, котрі нераз повітирали національні та клерикальні сіїни, а прихавши до Канади, і задля крісла стають ся соціалістами аби опісля спричинити тільки роздори, то Екс. Ком. радить відділам, щоб сі привимали їх між себе тільки через Екс. Комітет Федерації.

ПОШУКУЮ

Івана Симотюка, з села Дзвінчак, пов. Заліщики. Перебував в Винніпегу. Хтоб доніс мені його адресу, тому дам 2 долари надгороди. Мій адрес: Dmytro Pomaychuk Sudbury, Ont. Garson Mine.

7) Кождого члена, котрий не сповняє своїх партійних обовязків, очернює своїх товаришів, ширить якісь роздори, найліше віддати під партійний суд, уцімнути його на мітінгу, наложити на него кару, а коли заходить потреба, то і вичеркнути з членства та оголошити в „Р. Н.“ Колиб случилось, що часом взылаб верх неправда, то найліше передати цілу справу Екс. Ком., а сей осудити все га разд.

8) Секретарі всіх відділів Федерації, кождого 5 - 10 в місяці, будуть присилати до надрукованя в „Р. Н.“ імена нових членів. Колиб хтось спостеріг в „Р. Н.“ нового члена, котрий має а собою плями, хай сейчас донесе про се секретареві Федерації, а тоді П. З. Ф. У. С. Д. займєсь сею справою ближе.

9) Секретарі повинні мати докладні адреси своїх членів і скликувати мітінги за картками або оголошеннями.

10). Секретарі маючи докладні адреси своїх членів, запліють їх на руки секретаря Федерації А. Дмитришина, як також будуть по давати зміну адреси старих і нових членів.

Наколи оті точки організатори, секретарі і члени Федерації вивопнять, то ми певні що ніколи у нас не буде ніяких роздорів, а лише згода, і Федерація выдасть овочи, о котрі бореть ся увесь наш пролетаріат.

Замітка

Екс. Ком. просить істнуючі відділи, чтобы повисні ради всі члени добре розважили на своїх мітінгах і взяли під голосованє. Коли заявить ся більшість членів за сим, то по висліді голосованя, точки сі сталиб обовязувати всіх членів нашої Федерації. Екс. Ком. просить секретарів відділів, щоб сі до 10 марта повідомили секретаря Федерації А. Dmytryshyna Vox 1051 Montreal, Que. як випало голосованє, а секретар оповістить про се в „Р. Н.“

А. Дмитришин секр. Ф. У. С. Д.

Дописі.

FERNIE, B. C. Думав би хтось, що коли в нас в Сorbia нема готелю, то робітники забули вже й смак алкоголю. Ні, так воно не е. Вони не забувають про його. Коли нема в Сorbia, то спроваджують його з других міст і таки не дають за програму. Найбільше мешкає тут Русинів, Польяків і Словаків. Організація нема тут ніякої, бо всі говорять, що їм не треба такої. Майні роблять добре і все е свіжє, „брага“. Гріші викинений на „гірчицю“, то кажуть, що се так який дав й на боже. Книжок та газет не треба нам, волиєм дати на п'ятику, то хотий добре залаєм ся, порозбиваємо один другому голову, ну... і „відпочинемо“ трози в холодній хатині.

І щож робити з таким елементом, коли він дова горівою та попом не бачить нічого більше для своєї „мавітри“?

Не лишне і в Fernie. Кождий же і тільки, щоб йому печене ввало до уст, а здобувати щось для себе і брата свого, йому ані не снять ся. Прийдуть вибори, іп як блудна віця ходять, бо не має права голосу, певно не мав „часу“ постаать ся о се. Остаточню в тим безрадо йде до корчми і там так голосує що аж очи побараніють йому. От кажим, нині випалиб домініальні вибори, — а чи богато ферійських робітників похвалилоб ся горожанськими панерами? Ні, їм се, — кажуть, — бай-дуже.

Робітники В. К. повинні старатись о право голосу, бо сеж наша зброя. Нчм всім треба згуртуватись в соц. - дем. партію а не дивитись на тих хрунків, що то іздять поміж нас та цькають робітника на робітника.

Ми бачимо, що ті лідери наробили і до чого довели нині всіх західних робітників. Замість „Нової Громади“, на котру впали робітничі центи, видають вже нилі „Новини“. Лідери „Нової Громади“ зробивши собі красне житє на карках тих, що їм у всім вірили, — нині відурались вже соціалізму. Тому не оглядаймось робітниками на „лідерів“ а організуємось самі між собою. Організація коначна, бо капіталізм обнував нас всіх як павук муху і дусить, дусить до безтями. Ми не сьміємо спати довше та ходити самопасом, бо без часу всі погинемо в обіймах цара - капіталу.

На кінець мого писаня остережу робітників перед одним агентиком від лотів що називає ся Петро Манулюк. Сей безсвідетний чоловічина тягаєть ся поміж робітників та обцганює їх як може. Він, щобпродати лот, зложить ся перед вами як сцвзорик та хвалить, що з його лотів пливє мід і молоко. І хто з робітників дав ся залапати сему хитрунові, то нині проклинає його, себе

та свою родину. Замість того щастя, яке обцганює Петро Манулюк на своїх лотах, кождий застає тільки горн каменя. Тому стережіть ся робітники подібних „сватків“ та „біанесменів“, котрих під сьохмлю не брак в В. К., бо се звичайно люди без чести та совісти; вишхають вас тільки в пронасть, де не очуняєте опісля через довгі роки.

Гість

ETHELBERT, MAN.

Дорогі Товариші!

Я читаю напу часопис „Робочий Народ“ і дуже нево вдоволеній. Я радийби колиб наш працюючий люд зорганізував ся в одну робітничу партію, а не розпадав ся на всі боки як се є нині. Завдяки темноті, його розривають та роздубують не тільки капіталісти, але і чорні круки, що стало стягають ся до Канади, бацучи добре поле для своєї кишені. А ось, як прихав до нас з Винніпегу той, що йому на друге іма „антихрист“, на перше як кажуть „Лис Миката“, то відразу спакував всі газети до пекла; а позаяк декотрі з них не хотіли і в пеклі горіти, то він наляв на них ще й газоліни. Кажу Вам товариші, що я з'увиь ся, коли діставим з почти „Робочий Народ“ і побачив, що він не тільки не згорів, але і не присмалив ся. Грішний видно був дуже. Але хай там, я тоже „грішник“ і то червовий.

Кольєсь була в нас і читальня, але коли стала віддувати нас та чорна „саранча“ та страшити народ соціалістами, безбожниками і т. п. то нині вже й не згадуй про нічо, бо так „эгомосці“ наказали“ і так має бути.

All right людоньки, тримайте ся в своїх Катеджів, Шантів та Будок, а ми лишимось така при Правді.

І. К.

EAST SELKIRK, MAN.

Наш відділ від заснованя аж по нинішній день, дуже красно розвиваєсь. Помимо

СПЕЦІАЛЬНА УВАГА!

L. GOLDSTEIN-A

Від нині аж до 1 марта, даю величезну знижку на всіх мужеських і жіночих футрах і убраннях. Приходьт і користайте з сеї оферти. І певний, що ви знаєте, що я не роблю ніколи ніяких пустих обцянок.

L. Goldstein

842. Main St.

Winnipeg, Man.

Я МІСТЕР ЗАПОРОЖЕЦЬ!

Вже прихав до Канади для науки, веселеня і забава руського люду.

Се з один з найлучших календарів і коштує лише 40 цт.

Хто замовить 5 примірників, той дістане один даром.

Пишіть за ним сейчас, на слідуочу адресу:

RUSKA KNYHARNIA

850 Main St.

Winnipeg, Man.

ріжних перешкод, ми йшли все вперед не зважаючи на нічо, бо перед нами велика ціль визволу з під ярма капіталу.

Дня 2 лютого відбув ся в нас мітинг, на котрім було досить споре число присутних. Предсідателював т. М. Мицак. З люта кожного присутнього читати можна було вдоволені і радістє, що наша партія зростає з кожним днем в більшу силу.

Коли т. Іван Ковалівський представив зібраним цілий нашої партії та потребу організації організації, всі закричали: Хай живе соціал-демократична партія в Канаді!

Опісля т. П. Швець висловив зібраним, чому то людочки зворотували на „Раді Сімох“, хто пустив сі роздори між наряд і в якій цілі. Рівнож т. Швець розказав присутним, що консерватисти і ліберали хотять зертти тепер з виборців за їхні голови 35 мільонів доларів на воєнні кораблі. Вєі закричали: Проч з консервативістами та лібералами і їхніми маринарками! Нам хліба, нам просвіти треба! — Не виганяти нас більше ніякі Бредбори анї Бредіни! Вєі голоси віддамо на свого соціал-демократичного кандидата!

Забрав голос т. Вирозуб. Він представляючи силу організованого робітника і фермера в соц. дем. партії, не тільки в Канаді, але по всіх державах, де партія числить вже мільони членів, візав присутних, щоб і вони стали членами тої великої родини. І слова його не ішли з вітром. Сейчас приступили до нашого відділу слідуючі нові товариші: Іван Волянук, Шимко Сольник, Іван Калівські,

Мих. Суль, Стефан Маланчук, Ст. Баран і Н. Дінека. Опісля по короткім розговорі, розійшлись всі домів.

П. Швець,
А. Вирозуб.

ELMWOOD.

В неділю, 9 лютого відбув ся в нас мітинг, на котрий прибули з Вінніпегу т. т. Крат і Котиліак. Перший забрав голос т. Крат і обговорив докладно справу з маринаркою. Опісля забрав слово т. Котиліак представляючи нам вагу і потребу організації. Робітничою таконечна є соц. дем. партія, як конечним є молоком для немовляти. Вєі товариші були дуже вдоволені з промов. По мітингу кількох товаришів зложили \$11.50 як передилату і пресовий фонд на „Р. Н.“

Ф. Сисак.

EDMONTON, ALTA.

Під час свят зколюдовано між нашими товаришами \$10.80.

Сї гроші ухвалено вислати половиною т. є. \$5.40 на пресовий фонд „Р. Н.“, а другу половину на фонд Народного Дому в селі Іліндіях.

Висилаючи до ред. „Р. Н.“ \$5.40, прошу оголосити се в часописі, аби опісля декількі „старші“ брати не говорили, що гроші зужиті на папітки.

Жертводавцям щира подяка.

І. Войчук.

DYSART, SASK.

Подалю до відома всему народови, що на колонії Dysart, Sask. живе кількох темняків, котрі за всяку ціну постановили вбити (?) Івана Канцїра, щоб не шпирив більше між народом

просвіти. І старались вже вони щось зачинати, та се не вдалось „біднякам“! І бачите читачі „Р. Н.“ що то за темнота та глушина між нашими лондоньками, котрі за верно здоровой науки і житє не поважили ся відібрати. Відні, вони білі, і то не грошем а розумом. Такі газди лише сорому наносять нашому народови.

Кольоніст.

EDMONTON, ALTA.

На Народний Дім в Іліндіях, пов. Снятин зложено попередно на руки т. В. Кушніра, (що було поквитоване „Р. Н.“) \$14.55.

Дальше жертвувати:

По 4 дол.: Д. Лесик; по 2.35 дол. П. Пантелюк; по 2.15 дол. М. Лещук; по 2 дол.: М. Слобідник, Ів. Мойса; по 1 дол.: Ю. Лутчак, О. Сандуляк, Ю. Лутчак за жену, Ю. Лутчак за сына, М. Вакалюк, С. Слобідник, М. Вакалюк за брата Івана, Ф. Вакалюк, П. Ухач, М. Будник, О. Ризук, О. Лещук, Д. Мойса за маму Парано, Д. Мойса за жену Анну, І. Клибановський, Д. Мойса за брата Федора, І. Клибановський за жену Одокію, М. Мокрій, І. Корбут, Д. Лесик за жену, Ф. Стефанец, Д. Лесик за тов. І. Лутчака, І. Гюян, Ф. Вакалюк, І. Войчук, І. Вакалюк, І. Войчук за брата Дмитра, Ф. Й. Лутчак за батька Вас. Гр. Пантелюк за брата Ник., І. Козак, І. Прокопюк, Ю. Қанкій, В. Гаврилюк, О. Гюян, Й. Лутчак, І. Кушнір, Й. Осадчук, П. Осадчук за жену, А. Кушнір, Д. Данилюк, Текина Данилюк, О. Мокрій, Д. Киселитчук, В. Вакалюк, І. Шпак, І. Ю. Вакалюк, Гр. Томяк, І. Семотюк, М. М. Вакалюк, В. Томяк за сестру Марію, І. Вакалюк; С. Дзювар \$1.17, М. Томяк \$1.25, М. Осадчук \$1.25; по дол. 1.50: І. М. Семенов і О. Прокопюк; по 75цт.: І. Корбут за жену Анну, і П. Виретюк; по 50 цт.: І. Даниш, В. Чурко Параня Вакалюк, І. Козак за сестру Олену, Гр. Вакалюк за родичів, І. Кебич, М. Люк, Д. Семенов, Ст. Войчук, І. Даниш, Д. Прокопюк, П. Костинюк, Ю. Томяк за братом Ів. і Оля Войчук 63 цт. по 25 цт.: І. Войчук за маму Марію, І. М. Семенов за тата Мих. О. Прокопюк за родичів, Й. Костинюк, Х. Х. В. Корбут; 20 цт. І. Мархевич, 15 цт. Й. Лутчак, 10 цт. Д. Семенов за жену і Ф. Лутчак.

Отже тепер зібрано \$83.72
Попередно зібрано 14.55
Заклядовано 5.40

Вислано на руки Гр. Осадчука в Іліндіях \$103.67.
Вєім жертводавцям сердечна подяка.

І. Войчук.

Позір! Позір!
Русини!

Хто хоче мати на своїм селі або в селі найліпшу музику, хай запросить знаменитого руського музиканта

Андрія Марчака

з його славними на цілий Вєіденськими, котрі недавно прибули до Канади. Граємо не тільки в Вінніпегу, але вїїаємо і на колонії.

An. Marchak,
Gonor, Man.

WINNIPEG DRAY CO.
J. V. THORLAKSON
Власителє.

Перевозимо річи до всіх частин міста і передмість. З меблями обходимося дуже осторожно. Спеціальні ціни.

Покличте нас телефоном:
Garry 2122
Winnipeg Dray Co.

КРАЄВИЙ ЛІКАР
DR. G. KALICHMAN

спеціаліст венеричних хворіб, як сифіліс і т. ін. внутрішніх, хірургічних і жіночих. Операції виконує при помочі електрики. Методі і ординує.

453 Selkirk Ave.
Телефон: Ст. Джонс 1772.

Перворядні загармістри на північній частині Вінніпегу.

Направляємо зигарки і граммофони і гварантуємо за нашу роботу. Також приймаємо замовлення з провінцій, роботу виконуємо дуже точно і пересилаємо сейчас поштою.

A. BREGER & YAMROM
810 Main St. Winnipeg, Man.

MAPLE LEAF CAFE
864 MAIN ST.
PHONE: 159 ST. JOHNS,

The best restaurant in North Winnipeg, open day and nights. Good, healthy meals at 25 cents. Special orders.

\$5.00 meal ticket for \$4.00.
Ice cream parlor, soft drinks.

Dr A. SILVERMAN

Русько-польський лікар. Спеціаліст венеричних, наскірних і внутрішніх недуг. Лічить також всякі недуги жіночі.

Ординує в офісі на:
395 Selkirk Ave.
Телефон: Ст. Джонс 1716.

DR. T. G. MOXNES
ДЕНТИСТ.
620 1/2 Main St. Winnipeg.

Двері з Loggan Ave. Витягає зуби без болю. — Говорить по польськи і німецьки.

Петро Вус
Адвокатська Канцелярія.

Полагодує так старокраєві як і канадійські справи, продає шіфкарти на найліпші кораблі до старого краю із краю, продає і купує доми, лоти і фирми і мінєє за лоти в С.Р.К. Трансгола, при доплачуваню готівкою. Зголошуйтеся до:

Petro Wus
841 Main St. Winnipeg, Man.

Позір! Позір!
Загальна Канцелярія
С. КОТИЛЯКА і Е. ВОЛОДИНА
895 1/2 Main St. Winnipeg, Man.

Повідомляємо нашу публіку в Вінніпегу і наших фермерів з провінції, що аби вловити бажаних мільонів, потерпілих і обнахрованих ріжними агентами та „патріотами“, як також щоб дати кождому скору і чесну обслуку, ми отворили

Загальну Канцелярію.

Наша Канцелярія полагодує всі справи, ви робляє повномочія, контракти купна і продажи, стягає довгї в старім краю і тут в Канаді, продає поле робить поданя о звільненє від асентерунку і від військових вправ.

Продаємо, купуємо і мінєємо доми, лоти і фарми.

Виробляємо пожички.

Продаємо шіфкарти на найліпші кораблі до всіх частин світа.

Полагодуємо всі сулові справи через найліпших адвокатів.

Асекуруємо від вогню і на житє.

Спеціально звертєємо свою увагу на всі ріжні бітничі справи з ріжними компаніями і контракторами.

Всяку пораду даємо даром. Наша адреса для переписки слідуюча:

Zahalna Kancelaria
Box 3542 Sta B. Winnipeg, Man.

ПРОДАЮ І ДОСТАВЛЯЮ ДЕ РЕВО І ВУГЛЕ.

J. H. MORGENSTERN
542 STELLA AVE.
Pohn: St. John 523.

Позір!

Користайте з нагоди непорозуміння межі ком-корабельними паньями, через що шіфкарти з краю потанїли:

І так:

З Кракова до Вінніпегу	\$53.00
З Львова	55.80
З Станіслава до	56.10
З Черновець	57.95

Купуйте шіфкарти у нас, та переконайтеся що ми Вас обслукуємо як найліпше.

Ми займаємо ся також всілякими справами старокраєвими як і утейними.

Продаємо, купуємо і мінєємо також лоти, доми, фарми.

Зайдїть або пишїть до нас:

Старокраєва канцелярія.
FENSON & SCHILLER
854 Main St. Winnipeg, Man.
Phone St. John 162

Важна Новина!

Руска Книгарня видала для всіх Русинів в сїлці з краєвою „Галицкою Накладкою“ давню пожаданий в руській народній мові;

Географічний АТЛАС
проф. Д-ра М. Кордуби

в обємі 24 карт [мапи] з ладною мапою України. Вєі мапи в 8 кольорах.

Бєличина кождої мапи 12 1/2 x 10 1/2 цалів [32x26 цтм]

Уважайте

Се є одинокє і перше виданє атласу в укр. мові. Цна дуже низька, брошурований атлас \$1.00 в полотноїній оправі \$1.35.

Атлас можна замовляти тільки в Руській Книгарни.

НАШІ КАТАЛОГИ КНИЖОК І ІНСТРУМЕН-ТІВ ДАРОМ.

Уважайте, що у Вінніпегу є лише одна Книгарня, що має книжки на складі і що Вам випле книжки скоро — а то є стара адреса:

RUSKA KNYHARNIA
850 Main St. Winnipeg, Man.

Потрібно мушні і женцин

до науки європейського ремєсла. Комплетний курс в вєсьмох тижнях. Користайте з спеціальної ознаки, бо ми платимо процент підчас науки. Знарядя даром. Інструктори — експерти, 17 літ в 45 школах.

MOLER BARBER COLLEGE
220 Pacific Ave. Winnipeg.

Позір!

Коли ви бажаетє купити або замінити за добрий вєтарок, чи на прївнїти вєтарок, тїк заходїть до нас.

Маємо також всякого рода перстєні, ланцїушки, кульчїкї і т. д.

Заходїть на повишчу адресу:
NITIKMAN & SHORE.
820 1/2 Main St. Winnipeg, Man.

Спеціальна увага!
L. Goldstein-a.

Від нинї аж до 1 марта, даю величезну знизку на всіх мужеських і жіночих футрах і убраниях. Приходїть і користайте з сєї офєрти. Я певний, що ви знаете, що я не роблю ніколи ніяких пустих обїцянок.

L. GOLDSTEIN
842 Main St. Winnipeg, Man.

ПОРЯДКОВЕ

РІК V.

3 Балка

Доходять вєсти, що Енвер Вєй шеф штабної армії Туреччини доповідно вїстав зашканий своїми противниками Дня 19 лютого, горці страшили 5,000 ська в битві під Сербї, котрі помагали погордям страшили саме число людий.

Болгарія знаходить пер в великім клє Туркамі єще не по а тут зза плечий на сївї багнет Руму мунєські вїйська з лїсь на границї Бєлї кождої хвилї готовї ти вїйну. Вїйна мє розпочалась, кої інтервенція держав.

В борбі під Буле поверх 7,000 болгар турєцького вїйська обчислюють два раз Адріанополь бодро неприятеля, але так буде, не знати

НОВИН

Революція в М

Бїї на улицях мїж федеральним повстанцями з арє сподївано для вєї неїїї зрадою генєро. Генєрал Гу зумїв ся з проведє стандїв Ф. Дїа тував прїзїдєнта віцєпрїзїдєнта Пї ца і проголосив сє сєвим прїзїдєнто нїна заперєсталє цї вїйшли з арє лєкандї мїщани те зїлї з криївок, д від куль. Майже канцї сє шїдїку фабєти, котрі абє чоґо не розумїєт цї, а дають легкє

рївнї гроші.

Люди, к адресом в кр Ми тако Продаєм Офіс о

AL

C.C. 667 Ma